

**COMUNE DI SALORNO
SULLA STRADA DEL VINO**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**GEMEINDE SALURN
AN DER WEINSTRASSE**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Seduta del - Sitzung vom

ore - Uhr

13.07.2026

16:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala riunione della Giunta comunale, i componenti di questa Giunta comunale con possibilità di partecipazione in videoconferenza (ai sensi dell'art.18 comma 10 dello Statuto comunale e della delibera di Giunta n.73/2023)

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Versammlungsraum des Gemeindeausschusses, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses mit der Möglichkeit der Teilnahme in Videokonferenz (im Sinne von Art.18 Abs.10 der Gemeindegatzung und des Ausschussbeschlusses Nr.73/2023) einberufen.

Sono presenti:

Anwesend sind:

	A.E. A.G	A.U. A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil / prende parte in modalità remota
Lazzeri Roland			
Miozzo Luca	X		
Endrizzi Samantha			
Morandini Luca			
Nardin Christopher			

Segretario: Il Segretario comunale supplente

Schriftführer: Der stellv.Gemeindesekretär

Caumo Christian

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Lazzeri Roland

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

OGGETTO

GEGENSTAND

Dipendente numero matricola 78: Accettazione delle dimissioni volontarie con decorrenza 10.08.2026 (ultimo giorno di lavoro 09.08.2026).

Bediensteter Matrikelnummer 78: Annahme der freiwilligen Kündigung mit Wirkung 10.08.2026 (letzter Arbeitstag:09.08.2026).

COMUNE DI SALORNO S.S.D.V.

OGGETTO:

Dipendente numero matricola 78: Accettazione delle dimissioni volontarie con decorrenza 10.08.2026 (ultimo giorno di lavoro 09.08.2026).

LA GIUNTA COMUNALE

Il Sindaco Lazzeri Roland relaziona:

Premesso che il dipendente del Comune di Salorno s.S.d.V. numero matricola 78, in qualità di Responsabile del Servizio Finanziario, VI. qualifica funzionale, ha presentato in data 25.06.2026, ns. prot. 12970 dd. 25.06.2026, le sue dimissioni volontarie dal 10.08.2026 (ultimo giorno di lavoro 09.08.2026);

Vista la delibera di Giunta n. 352 dd. 22.08.2001, con la quale il dipendente comunale numero matricola 78 venne assunto quale vincitore del concorso per titoli ed esami alla copertura del posto di concorso posto di ragioniere, capo servizio ragioniere ed economato, VI livello retributivo funzionale con decorrenza 03.09.2001;

Rilevato che il dipendente citato risulta alle dipendenze di enti pubblici e quindi assicurata CPDEL/Inpdap/Inps (gestioni ex-Inpdap) dal 03.09.2001;

Vista la delibera di Consiglio n.35 dd. 09.09.2021 riguardante il vigente Regolamento Organico del Personale Dipendente;

Visti gli articoli 16 e 17 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005 – 2008 firmato il 12.02.2008, che disciplinano la risoluzione del rapporto di lavoro ed il termine ed indennità di preavviso;

Ritenuto giusto dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva per garantire un celere pagamento degli importi spettanti e per adempiere alla cancellazione del dipendente tramite il portale Pronotel;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 che regola il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali e constatato, che il Consiglio comunale di Salorno s.S.d.V. con delibera consiliare n. 62/2025 ha approvato il bilancio di previsione per il periodo 2026-2027-2028 e che con delibera consiliare n. 61/2025 è stato approvato il documento unico di programmazione del Comune di Salorno s.S.d.V. per il periodo 2026-2027-2028;

Visto il Piano di gestione nella versione in vigore;

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018, nonché il vigente statuto di questo Comune;

Visto il parere tecnico espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli art.185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2, be_ScKad4jIXj3BECz1nV0fOSbzzfMiJJihfdOMfB+5DY=;

Visto il parere contabile espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli art.185 e 187 del Codice degli

GEMEINDE SALURN A.D.W.

GEGENSTAND:

Bediensteter Matrikelnummer 78: Annahme der freiwilligen Kündigung mit Wirkung 10.08.2026 (letzter Arbeitstag:09.08.2026).

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Der Bürgermeister Lazzeri Roland erstattet folgenden Bericht:

Festgestellt, dass der Bediensteter der Gemeinde Salurn a.d.W. Matrikelnummer 78, in seiner Eigenschaft als Verantwortlicher der Finanzdienste - VI. Funktionsebene, am 25.06.2026, Prot. Nr. 12970 vom 25.06.2026, seine freiwillige Kündigung ab 10.08.2026 (letzter Arbeitstag: 09.08.2026) eingereicht hat;

Auf den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 352 vom 22.08.2001 verwiesen, mit dem der Gemeindebediensteter der Gemeinde Salurn a.d.W. Matrikelnummer 78 als Sieger des Wettbewerbes zur Besetzung der Stelle Buchhalters, Leiter der Buchhaltungs-, Ökonomat- und Finanzdienste VI. Funktionsebene, mit Wirkung 03.09.2001 aufgenommen wurde;

Festgehalten, dass genannter Bediensteter seit 03.09.2001 Angestellte einer öffentlichen Körperschaften und bei der Pensionskasse CPDEL/Inpdap/Inps (ex-Inpdap) ununterbrochen eingeschrieben ist;

Einsicht genommen in die geltende Personaldienstordnung dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 09.09.2021;

Nach Einsichtnahme in die Art. 16 und 17 des am 12.02.2008 unterschriebenen bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für den Zeitraum 2005-2008, welche die Auflösung des Arbeitsverhältnisses und die Kündigungsfrist und Entschädigung regeln;

Als notwendig erachtet diesen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Zahlung der zustehenden Beträge so schnell wie möglich vorzunehmen und die Löschung mittels dem Programm Pronotel termingerecht durchführen zu können;

Einsicht genommen in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016, welches die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften regelt und in Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr.62/2025 den Haushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2026-2027-2028 genehmigt hat und dass mit Ratsbeschluss Nr. 61/2025 das einheitliche Strategiedokument der Gemeinde Salurn a.d.W. für den Zeitraum 2026-2027-2028 genehmigt worden ist;

Einsicht genommen in die bestehende Fassung des Haushaltsplanes;

Ebenfalls Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Einsicht genommen in das fachliche Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2, be_ScKad4jIXj3BECz1nV0fOSbzzfMiJJihfdOMfB+5DY=;

Einsicht genommen in das buchhalterische Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen

Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2, Kd3rAkhj4yLkwTxF57tLn0JMi/UWADUA+tw/14Hbc2s=;

Visto il nuovo Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2;

Ad unanimità di voti legalmente espressi;

Con ulteriore distinta votazione ad unanimità di voti, legalmente espressi, viene deliberata l'immediata esecutività della presente deliberazione;

d e l i b e r a

1. di procedere alla risoluzione del rapporto di lavoro nei confronti del dipendente del Comune di Salorno s.S.d.V., numero matricola 78, Responsabile del Servizio Finanziario, VI. qualifica funzionale – tempo pieno, con decorrenza dal 10.08.2026 (ultimo giorno di servizio 09.08.2026);

2. di dare atto che il dipendente del Comune di Salorno s.S.d.V., numero matricola 78 risulta iscritto dal 01.02.2006 al fondo di pensione integrativo Pensplan Laborfonds;

3. di attendere il conteggio definitivo da parte dell'INPS EX-INPDAP per la liquidazione della quota del trattamento di fine rapporto a carico di questa Amministrazione comunale e di incaricare l'ufficio personale del calcolo delle eventuali ore straordinarie dovute e ferie non godute spettanti e liquidare tale importo con determina del responsabile del servizio;

4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 - comma 4 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige".

Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2, Kd3rAkhj4yLkwTxF57tLn0JMi/UWADUA+tw/14Hbc2s=;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2 ;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form ausgedrückt;

Mit getrennter eigener Abstimmung wird einstimmig, in gesetzlicher Form ausgedrückt, die sofortige Vollstreckbarkeit verfügt;

b e s c h l i e ß t

1. die freiwillige Kündigung anzunehmen und das Arbeitsverhältnis mit dem Gemeindebediensteter der Gemeinde Salurn a.d.W. Matrikelnummer 78, Verantwortlicher der Finanzdienste, VI. Funktionsebene, Vollzeit mit Wirkung ab 10.08.2026 (letzter Arbeitstag 09.08.2026), aufzuheben;

2. festzuhalten, dass der Bedienstete der Gemeinde Salurn a.d.W. Matrikelnummer 78 seit dem 01.02.2006 im Zusatzrentenfond Pensplan-Laborfonds eingeschrieben ist;

3. die endgültige Berechnung seitens des NIFS EX-NFAÖ für die Auszahlung jenes Anteils der Abfertigung abzuwarten, welcher zu Lasten dieser Gemeindeverwaltung ist und das Personalamt zur Berechnung der getätigten Überstunden und des nicht genossenen Urlaubes zu beauftragen und den Betrag mittels Entscheid des Verantwortlichen des Dienstes auszusahlen;

4. der vorliegende Beschluss wird im Sinne von Art. 183 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, für sofort vollstreckbar erklärt.

Ogni cittadino che possa dimostrare la lesione di un interesse legittimo, può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, entro sessanta giorni dopo la pubblicazione, ai sensi della Legge 6.12.1971 no. 1034.

Il Presidente
Der Vorsitzende
Lazzeri Roland

Jeder Bürger, der ein geschütztes Interesse nachweisen kann, kann innerhalb von sechzig Tagen nach Veröffentlichung einen Rekurs an die Verwaltungsgerichtsbarkeit im Sinne des Gesetzes 6.12.1971 Nr. 1034 einbringen.

Il Segretario comunale supplente
Der stellv. Gemeindesekretär
Caumo Christian

VERÖFFENTLICHUNGSERKLÄRUNG

Es wird bestätigt, dass gegenständlicher Beschluss in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen auf der Internetseite der Gemeinde Salurn (www.gemeinde.salurn.bz.it) für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer veröffentlicht bleibt.

Il Segretario comunale supplente - Der stellv.Gemeindesekretär
Caumo Christian

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art.24 des GvD vom 07.03.2005 Nr.85 i.g.F. (CAD) auf dem Original des Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Salurn, im Sinne des Art.22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Documento firmato tramite firma digitale / Digital signiertes Dokument